

**Vérificateur général, rapport—Suite**

## Rapports

## Antérieurs

Controverses, 2:11

Recommandations, suivi, efficacité, 4:23; 10:28

Taille, réduction, demande, 6:8-9

*Voir aussi* Ministres, déplacement, frais—Information, accès, refus**Vérificateurs**

Secteurs privé et public, changement, coûts, 3:24-6

*Voir aussi* Bureau du vérificateur général; Commission canadienne du blé—Comptes; Conseil des arts du Canada; Gouvernement—Subventions et contributions; Gouvernements, prêts—États souverains—Fonctionnement, processus; Impôt sur le revenu**Viande**

## Importation

Nicaragua, inspection, contrôle, usines, 9:21-2, 37-8; 10:34-5

Processus, détails, 9:20-1

Renseignements, dépôt, 10:32

Installations à risques, inspections

CEE, normes, 10:22

Échantillonnage, inquiétudes, 10:22-4

Modifications, 10:21-2

**Vice-président du Comité**

Élection de G. Wilson, 1:6; 14:5-6

Mandat, durée, 1:7

**Vidéo.** *Voir* Bureau du vérificateur général**Vie privé, protection, Loi.** *Voir plutôt* Renseignements personnels, protection, loi**Vien, Jacques** (PC—Laurentides)

Ministres, déplacement, frais, 19:22-3

Vérificateur général, 19:22-3

Vérificateur général, rapport 1988-1989, étude, 19:22-3

**Visiteurs au Comité**

Indonésie, Bureau du vérificateur général, délégation, 41:4-5

Nouvelle-Zélande, vérificateur général adjoint, Graham Vaughan-Jones, 7:12

Pologne, gouvernement, hauts fonctionnaires, 26:13-4

Saint-Vincent et Grenadines, Bureau de la vérification, directeur, Fred Providence, 31:22

**Volaille**

## Irradiation

Consommateurs, perception, 10:26-7

Établissements de personnes âgées, accessibilité, mesures, 10:33

Étiquetage, 10:26-7

Objectifs, 10:26

Poulets à griller, salmonelle, contamination, proportion, 10:25-6

**Volpe, Joseph** (L—Eglinton—Lawrence)

Vérificateur général, rapport 1989-1990, étude, 39:3

**Walling, Walter** (Institut professionnel de la fonction publique du Canada)

Vérificateur général, rapport 1988-1989, étude, 36:8-10, 14, 19-20, 23-4

**Ward, Paul** (Bureau du vérificateur général)

Vérificateur général, rapport 1987-1988, étude, 9:11-3, 23-4; 10:10-1, 16

**Warne, Ronald M.** (Bureau du vérificateur général)

Bureau du vérificateur général, budget principal 1989-1990, 3:7; 6:14-5

**Wharton, Sam** (Conseil du Trésor)

Vérificateur général, rapport 1989-1990, étude, 41:25, 31

**Whelan, Dan** (ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources)

Vérificateur général, rapport 1987-1988, étude, 11:28-9, 31-3, 36-7, 40-1, 50-1, 53-4; 12:17; 15:9, 11, 19, 23

**White, Brian** (PC—Dauphin—Swan River)

Vérificateur général, rapport 1988-1989, étude, 17:3

**Whittaker, Jack** (NPD—Okanagan—Similkameen—Merritt)

Affaires extérieures, ministère, 40:35-8, 51-2

Association professionnelle des agents du service extérieur, 36:45

Bureau de la Protection civile Canada, 22:41

Comité, 25:25-6; 34:4

Commission de la Fonction publique, 38:22

Comptes publics 1988-1989, étude, 33:9-12; 34:4, 24-8; 35:14-8, 27-9

Conseil de recherches en sciences humaines, 34:24-8

Conseil des arts du Canada, 35:14-8, 27-9

Déficit, présentation, différentes façons, méthodologie et critères, examen, 25:10-2, 25-6

Fonction publique, 29:8-12; 30:17, 20; 36:12-3, 25, 42-5, 47; 37:16-9, 24-5, 40-1

Fonction publique, emploi, Loi, 30:18-9; 38:33-4

Fonction publique 2000, 30:17; 36:23-4; 37:17, 24-5, 38-9; 38:18-9, 21-2, 34

Garde côtière, 43:22-5

Gouvernement, 26:10-3, 15, 25-6; 33:10-2

Subventions et contributions, contrôle, examen, 26:10-3, 15, 25-6

Impôt sur le revenu, 42:22-5

Pensions, 25:10-2

Protection civile, 22:20-3, 39-41

Rapports à la Chambre, projet, étude, 40:24

Vérificateur général, rapport

1988-1989, étude, 22:20-3, 39-41; 29:8-12; 30:17-20; 36:11-3, 23-5, 42-3, 45, 47; 37:16-9, 34-5, 38-41; 38:3, 18-9, 21-2, 33-4; 43:13

1989-1990, étude, 40:24, 35-8, 51-2; 42:3, 22-5; 43:22-5; 44:9

**Wilbee, Stan** (PC—Delta)

Comité, travaux futurs, 11:3

Vérificateur général, rapport 1988-1989, étude, 16:10

**Wileman, Tom** (rechercheur pour le Comité)

Bureau du vérificateur général, budget principal 1989-1990, séance d'information, 2:4

1990-1991, 31:3

Comité, travaux futurs, 11:3; 22:3-4

Vérificateur général, rapport 1989-1990, étude, 40:24; 42:3

**Willis, Brian** (ministère des Finances)

Vérificateur général, rapport 1988-1989, étude, 18:14-5, 22, 29-30